

3. Dezember 2023, 16:00-18:30 Uhr



Einladung

Wir feiern 30 Jahre Info-Handicap und laden Sie ganz herzlich ein am **3. Dezember, dem Internationalen Tag der Menschen mit Behinderung**, an unserer Feier teilzunehmen. Wir blicken an diesem Tag zurück und nach vorne, laden zur Streaming-Konferenz mit Buchautor und Aktivist Raúl Aguayo-Krauthausen ein und verleihen den ersten Preis an den:die Gewinner:in unseres Briefmarkenmalwettbewerbs.

Im Anschluss an die Konferenz möchten wir unsere Feierlichkeiten mit Ihnen bei einem gemütlichen Umtrunk ausklingen lassen. Die Veranstaltung beginnt um **16:00 Uhr im Kulturzentrum Bonnevoie** und ist selbstverständlich zugänglich für Alle. Die Teilnahme ist kostenlos und kann auch online erfolgen. Wir bitten aus organisatorischen Gründen um Rückantwort bis zum Dienstag, 28. November 2023.

Konferenz

mit Raúl Aguayo-Krauthausen (Live-Streaming)

Thema:

„Persönliche Assistenz -
der Schlüssel für Inklusion?“

und

Preisverleihung

für die Werke unserer
Ausstellung von
Künstler:innen mit
Behinderung.

Programm der Veranstaltung

Beginn: **16:00 Uhr**

- Empfangsreden
- Streaming-Konferenz mit Raúl Aguayo-Krauthausen
- Preisverleihung und Rede des Direktors der Post
- Verlosung des:r Gewinners:in der Marche Gourmande
- Umtrunk mit Amuse-Bouches

Ende: **18:30 Uhr**

Sprachen:

Deutsch, Luxemburgisch,
Deutsche Gebärdensprache
Simultanübersetzung ins Französische

Antwort bis zum 28.11.2023 / Carte réponse jusqu'au 28.11.2023

- Nur Zutreffendes ankreuzen / Cochez uniquement la case correspondante -

Ja, ich nehme teil: vor Ort online
Oui, je participe : sur place en ligne

vor Ort / sur place :

- Rollstuhlplatz /
place pour chaise roulante
- Assistenz bis zum Sitzplatz
erwünscht / assistance souhaitée
jusqu'à la place assise

Name / nom

Adresse / adresse

E-Mail (*)

Übersetzung vor Ort gewünscht /
traduction souhaitée sur place :

- ins Deutsche / vers l'allemand
- ins Französische / vers le français
- in die Deutsche Gebärdensprache /
vers la langue des signes allemande

mit freundlicher Unterstützung von /
avec le soutien aimable de :



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région



(*Pflichtfeld für online-Teilnahme / obligatoire pour participation en ligne)

3 décembre 2023, 16h00-18h30



Invitation

Nous fêtons les 30 ans d'Info-Handicap et nous vous invitons à participer à notre fête le **3 décembre, Journée internationale des personnes en situation de handicap**. Ce jour-là, nous aurons le regard tourné vers le passé mais surtout vers l'avenir et nous inviterons à une conférence en streaming avec l'auteur et activiste Raúl Aguayo-Krauthausen. Ensuite nous décernerons le premier prix au·à la gagnant·e de notre concours de dessin de timbres.

À l'issue de la conférence, nous souhaitons clôturer nos festivités avec vous autour d'un verre convivial. L'événement débutera à **16h00 au Centre culturel Bonnevoie** et sera bien entendu accessible à tous·tes. La participation est gratuite et peut également se faire en ligne. Pour des raisons d'organisation, nous vous prions de bien vouloir nous répondre avant le mardi 28 novembre 2023.

Conférence

**avec Raúl Aguayo-Krauthausen
(Streaming en direct)**

Sujet :
« L'assistance personnelle -
la clé de l'inclusion ? »

et

Remise des prix

**pour les œuvres de notre
exposition d'artistes en
situation de handicap.**

Programme de l'événement

Début : **16h00**

- Discours de réception
- Conférence en streaming avec Raúl Aguayo-Krauthausen
- Remise des prix et Discours du directeur de la Poste
- Tirage au sort du·de la gagnant·e de la Marche Gourmande
- Verre de l'amitié avec amuse-bouches

Fin : **18h30**

Langues :

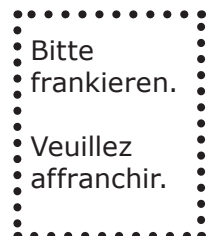
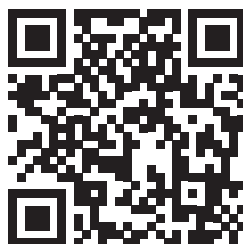
Allemand, luxembourgeois,
Langue des signes allemande
Traduction simultanée en français

Antwortkarte / Carte réponse

Weitere Anmeldeoptionen,
wie vor Ort und
Online-Präsenzen, sind
per QR-Code verfügbar:

D'autres options
d'inscription, comme les
présences sur place et en
ligne, sont disponibles
via le code QR :

**oder per /ou par e-mail:
info@iha.lu**



**An:
À :**

Info-Handicap Luxembourg asbl

65, Avenue de la Gare

L-1611 Gare Luxembourg